

SANITÉ: Le dotur Eduard Agreiter é demez dai 18 ai 22 de setember y vëgn sostituí dala doturia Grete Mahlknecht 349 06 67 034.

La doturia Grete Mahlknecht é demez dai 25 ai 29 de setember y vëgn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 333 13 80 852.

### PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Invit ala Mëssa solëna de rengraziamént y suplica por le sorvidú de Dî siur Heinrich Videsott a La Val incö domënia, ai 17 de setember, dales 14.30.

Invit al Teater Musical de Sant Ojöp da Oies ai 23 de setember dales 20.00 tl Walterhaus a Balsan. Por prenotaziuns ciarede sön la plata internet [www.musicaloies.it](http://www.musicaloies.it) o telefoné a 0471 997 097.

I seniors y les seniores dl Raiun de Puster y dla Val Badia mët a jí n peregrinaje a Heiligenblut y Großglockner la domënia, ai 24 de setember.. Al pëia ia na coriera da Pidrô. Informaziuns y prenotaziuns pro la presidënta Anna 348 03 38 582.

Les informaziuns por les ploanies da SAN MARTIN y da LUNGIARÜ ciafëise te chësta plata tla pert daite.

-----

Le grup dla Ciambra dal Guant lascia alsavëi che da sägn inant pól indô gní dé jö guant de vigni sort, tres tla sënta a Picolin, ti locai dla Ciasa de palsa vedla. Al pó gní dé jö guant nët y intier, mo ince linzos, ciscses, pezes da mans, guant da sot ite, tovaises, cutres, cialzà y i.i. La Ciambra dal Guant sará inant daverta por dé jö, y sambëgn ince por se chirí fora guant, vigni jöbia dales 14.00 ales 16.00. Chësc sorvisc é miné por dük, y dük é ince bëgnodüs.

Invit al referat "Verzöra, ci buna, co pói pa la conservè por la to ca d' inver?" cun Martina Irsara da Prettau la sabeda, ai 23 de setember, dales 14.00 - 18.00 tla ciasadafüch dla scora da Lungiarü; organisé dales patrones dl Comun da San Martin de Tor adöm cun le Consëi de Formaziun. Se prenoté cina ai 19 de setember pro Lucia 338 99 18 326. Alplü por 15 porsones.

La Portina por l'Assistënsa y Cura dl Raiun Sozio-Sanitar Val Badia organisëia na incuntada sön le tema "Desposiziuns de tratamënt - Possibilité da stabilí y planifiché damperfora mia orienté" cun la doturia Monika Vöökl. che laora tl Sorvisc de cures paliatives dl ospedal da Porsenú, le mercui, ai 27 de setember, dales 15.00 inant tla Ciasa de Palsa a San Martin. Dötes y dük é dér bel inviá.

"Do you speak English?" - curs de inglej, livel mesan, por scrí y baié cun ghësċ, cun l' insegnanta Lalena Stull, organisé dales Ères tl Artejanat Val Badia, en colauraziun cun le Consëi de Formaziun de Badia. Le curs mët man mercui 27 de setember, por indöt 10 iadi, tres de mercui, dales 20.00 ales 21.30 a La Ila tla Cassa Raiffeisen. Le cost é de 95,00€. Le curs é davert a dük y le numer di partezipanc é limité. Info y inscriziuns al nr 339 11 04 083 (Manuela).



# Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottas 344 15 54 055 - [klsottas@rolmail.net](mailto:klsottas@rolmail.net)

curat siur Heinrich Perathoner 339 65 74 213

redaziun: [anton.gasser@rolmail.net](mailto:anton.gasser@rolmail.net) - 348 27 44 517 / 0474 523 194

**17.09. - 24.09.23 n. 43**

*ultimo termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00*

[unitepastorala.org](http://unitepastorala.org)

## 24<sup>a</sup> Domënia ia por l'ann A

### Vangele do san Matî 18, 21-35

Te chël témpt ti é Pire jü pormez a Gejù y l'à damanè:  
Signur, tan gonot mëssi pa ti pordenè a mi fre, sc'al fej picé cuntra mè?  
Set iadi? Gejù ti à dit: Nia set iadi, mo setantesset iadi.

Cun le régn dl cil éra sciöche cun n re che orô fà cunt cun sü sorvidus.  
Canch'al à metü man da fà cunt, ti n'an condüt un che ti ê diescmile  
talénç de debit. Deach'al ne sciafiâ  
nia da rete i scioldi, à le patrun  
comanè de le vëne cun fomena y  
mituns y cun döt ñi ch'al â, por le  
fà despaié jö inscio le debit. Dailò  
s'â le sorvidù sciuré söi jenëdli y periâ:  
Ais paziënza cun mè! I te reti döt. Le  
patrun à albü compasciun cun le sorvidù,  
l'à lascè jì y ti à lascè do le debit. .....



Che é pa pordërt mi fre, a chël che iö dess ti pordené?  
Ai parënc, ai amisc, ai cristians o propi a dük? Y ci malfac dessi pa pordené?  
Él propi ofenüdes tan sotes y tan crödies ch'an n'é nia bugn da pordené?  
Y ci n'él pa sce un n'é nia bun da pordené?

Sarál le Signur che le surandará al castighe?

Al é domandes a chères ch'al n'é nia saurí da respogne  
- y cun chëstes messunse vire.

I cherdun che döt ci che é, él Chël Bel Dî che tol te sües mans misericordioses  
y che inultima ne gnarál nia fat jö i cunc sciöche nos i fajessun.

Sciöch'al sará en realté ne savunse nia, mo i cherdun tla misericordia de Dî.

(Te Deum)

| EDEMA - ANN "A"  | SAN MARTIN   | LUNGIARÜ  | SAN MARTIN   |
|--|--|---|--|
| 17.09.23<br><b>24<sup>a</sup> Domënia dl ann A</b><br><i>De Mondial di Migranc</i> | <b>9.00 Corona</b><br><b>9.30 Mëssa por la comunità</b><br><i>cun don Andrea</i>   | <b>7.50 Corona</b><br><b>8.15 Gran Mëssa por la comunità</b><br>+ Isidoro Clara, dl Toch<br>+ Vito Zingerle<br><b>Benedisciun dl tëmp</b><br><b>15.00 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.</b>  | Dilan dla oferta dla fam. Peter Videsott en recordanza de + Augustin Clement por la Südtiroler Krebshilfe.<br>Düc/Dötes i/les Seniors/es da San Martin y d'Antermëia é dér bel inviá a na funziun sö tla capela d'Al Bagn d'Antermëia y dedô a na picia marëna tla ostaria d'Al Bagn en dedemesaledema, ai 20 de setëmber, dales 15.00. Le cost é de 10 €. Präibel prenotésse pro Alfred 333 36 54 786 cina en incö, 17 de setëmber. La coriera de linea pëia sö da San Martin dales 14.13 |
| 18.09.23 <i>Richard, Ariana Lönesc</i>   |  |   | En dedolönesc, ai 19 de setëmber, vëgnel indô sié la cortina. Chi che á dlaurela da gní a daidé dess cherdé sö Leo 348 40 96 351   |
| 19.09.23<br><b>Dedolönesc</b><br><i>Jenare, Igor, Ferdinand</i>                    | <b>8.00 Mëssa</b><br>+ Angelina Vanzi Baldissera<br>+ Augustin Clement (dla Uniun)   |   | La Musiga da San Martin inviëia dér bel la comunità ala Segra dl païsc, en domënia, ai 24 de setëmber, cun chësc program: 09:30: mëssa solëna te dlijia; do mëssa vëgnel venü crafuns da segra!<br>10:30: matiné cun liagnes blances y intratenimënt musical cun Ingfried; 13:30: defilada y concert dla Musiga da Rina; 18:00: musiga da bal "Die Kemitna" Por le mangé y bëre fistidiëia la Musiga. Al gnará ince organisé n valgûn jüc por mituns!                                      |
| 20.09.23<br><b>Dedemesaledema</b><br><i>André Taegon, Paul Hasang</i>              |  | <b>7.30 Mëssa</b><br>+ Pire y Angela Dapoz<br>+ Franz Costa, Ustí Vedl  | LUNGIARÜ   |
| 21.09.23 <i>Matî ap. y vang. Jöbia</i>   |  |   | I/Les Seniors/es da Lungiarü é inviá/des da gní a té pert al peregrinaje sö Oies en sabeda ai 23 de setëmber. I s'incuntun dales 14.00 sön plaza dlungia le Sanví y jun cina a San Linert cun i auti privac (ciaran da senté adöm tan ch'ara vá). Da iló inant junse en prozesciun cina sö Oies. Dales 16.00 él la S. Mëssa. Do Mëssa söl da gní a ciasa storjunse pro a San Linert a sté adöm pro na picia marëna.  |
| 22.09.23 <i>Maurizius, Ulpia Vëndres</i>   | <b>18.30 Adoraziun chîta</b><br><b>19.00 Adoraziun deboriada</b>   |   | En domënia, ai 24 de setëmber, inviëia la Uniun di Ëi da Lungiarü a fá le tru dles staziuns; i piun ia da Dlijia demez dales 14.00. Düc é dér bel inviá.<br>I ti audun a Aileen, Elia, Fabian, Nicola y Sara, che mët man adöm cun d'atres 106 persones dla Val Badia le tru de preparaziun ala Crejima, döt le bun, tröpa ligréza y na buna preparaziun a chësc bel sacramënt.<br>I orun ince nos sciöche cöra i stlü ite y ti stè dlungia cun nostes oraziuns.                           |
| 23.09.23<br><b>Sabeda</b><br><i>Pio da Pietrelcina, Tecla</i>                      | <b>11.00 Mëssa da noza de Silke Pescoll y Aaron Frenner</b><br><b>18.30 Mëssa prefestia</b><br>+ Paul Ferdigg<br>dl ann + Elena Rubatscher Zingerle<br>+ + + Ferdigg, Burkia, Pescosta, Ju   |   |  |
| 24.09.23<br><b>25<sup>a</sup> Domënia dl ann A</b><br><i>De Mondial di Migranc</i> | <b>Segra da San Martin</b><br><b>9.00 Corona</b><br><b>9.30 Gran Mëssa por la comunità</b><br>3 <sup>a</sup> de sopoltöra de + Augustin Clement<br>dl ann + Maria Grünfelder Flöss<br>+ + + Sepl y Nando Sorà y Ida Flöss<br>+ + Giovanni y Teresa Flöss | <b>7.50 Corona</b><br><b>8.15 Gran Mëssa por la comunità</b><br>por i nüc Ivan Sorà y Iris Schanung<br>de reng. fam. Domenico Clara<br>por fam. Iaco Castlunger<br>+ Silvia Zingerle Rives<br><b>15.00 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.</b> |  |